

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ C-DE.ПБ49.В.00207  
(номер сертификата соответствия)

ТР 0643208  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ HELUKABEL GmbH.**

(наименование и место-нахождение заявителя) Адрес: Dieselstrasse 8-12, D-71282 Hemmingen/Stuttgart, Germany.  
Телефон +49 7150 9209133, факс +49 7150 9209-5133.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ HELUKABEL GmbH.**

(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: Dieselstrasse 8-12, D-71282 Hemmingen/Stuttgart, Germany  
(заводы см.приложение № 0099725).

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** электрооборудования ООО "Элмаш".

(наименование и местонахождение органа по сертификации, 141400, Московская область, г. Химки, ул.Ленинградская, 29  
выдавшего сертификат соответствия) Тел. (495)7812587, ф. (495)7812588. ОГРН: 1026300001771. Аттестат пер. № ТРПБ.RU.ПБ49 выдан  
25.08.2010г. МЧС России.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ**

(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Кабели силовые на напряжение 0,6/1 кВ, торговая  
марка HELUKABEL, марок NYU-J, NYU-O, NAYU-J,  
NAYU-O, NYCY, NAYCY, NYCWY, NAYCWY,  
NA2XY-J, NA2XY-O, N2XY-J, N2XY-O, N2XCY, NYM-J 300/500В,  
NYM-O 300/500В. Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)  
35 3000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)**

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

Технический регламент о требованиях  
пожарной безопасности (Федеральный  
закон от 22.07.2008 N 123-ФЗ)  
(см.приложение № 0099726)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
8544 49 950 0

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И ИЗМЕРЕНИЯ** протоколы испытаний №№ 4САВ/1, 5САВ/1, 6САВ/1 от  
11.01.2012г. ИЛЭ ООО "Элмаш" (№ ТРПБ.RU.ИН.18)  
протокол испытаний ИЛ КП ООО ЦИКП "Волга-тест" (ТРПБ.RU.ИН83) № 4-П от 13.01.2012г.

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** акт анализа состояния производства


(документы, представленные заявителем в орган по сертификации и в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

№ ПБ-54/2011 от 16.12.2011г.  
ОСЭ ООО "ЭЛМАШ" (пер. № ТРПБ.RU.ПБ49).

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 13.01.2012 по 13.01.2017



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

 Д.А. Дружинин

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

 Р.Ю. Аминев

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-ДЕ.ПБ49.В.00207

(обязательная сертификация)

ТР 0099725

(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
завод Helukabel GmbH	Neuseser Weg 11, Windsbach, 91575, Germany
завод Nexans Deutschland GmbH	Kabelkamp 20, Hannover, 30179, Germany
завод Tele-Fonika Kable S.A.	ul. Wielicka 114, Krakow, 30-663, Poland
завод VOLTRIM KABLE	ul. Okrezna 2 Kartoszyno, Krokowa, 84-110, Poland
завод GENERAL CAVI S.P.A.	Via dell'Industria 22, Lavezzola Conselice, 48021, Italy
завод ХВК KABEL	Unterdorf 101, Rottweil-Buhlingen, 78628, Germany



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Д.А.Дружинин

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

Р.Ю.Аминев

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** С-DE.ПБ49.В.00207

(обязательная сертификация)

**ТР 0099726**

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 12.2.007.14-75	Система стандартов безопасности труда. Кабели и кабельная арматура. Требования безопасности. (Постановление Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 10.09.1975г. № 2368)	пункт 2
ГОСТ Р 53315-2009 изменение № 1	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности. Методы испытаний. (Приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 18.02.2009г. № 91-ст);	пункт 5.2. – предел распространения горения одиночным кабельным изделием ПРГО 1
ГОСТ Р МЭК 60332-1-2-2007 (ИЕС 60332-1-2:2004)	Испытания электрических и оптических кабелей в условиях воздействия пламени. Часть 1-2. Испытание на нераспространение горения одиночного вертикально расположенного изолированного провода или кабеля. Проведение испытания при воздействии пламенем газовой горелки мощностью 1 кВт с предварительным смешиванием газов. (Приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21.11.2007г. № 323-ст);	в целом
ГОСТ Р МЭК 60332-1-3-2007 (ИЕС 60332-1-3:2004)	Испытания электрических и оптических кабелей в условиях воздействия пламени. Часть 1-3. Испытание на нераспространение горения одиночного вертикально расположенного изолированного провода или кабеля. Проведение испытания на образование горящих капелек/частиц. (Приказ Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21.11.2007г. № 324-ст)	в целом



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

*[Signature]*  
Д.А.Дружинин

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

*[Signature]*  
Р.Ю.Аминсв